**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

Herausgeber: Pro Senectute Schweiz

**Band:** 63 (1985)

Heft: 2

**Rubrik:** Sie fragen - wir antworten

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Sie fragen – wir antworten

Hier beantworten Fachleute Fragen von Abonnenten, die auch für andere Leser von Interesse sind. Dieser Leserdienst ist für Sie unentgeltlich. Benützen Sie die Gelegenheit!

#### **AHV-Information**

### Ergänzungsleistungen: Anrechnung von Wohnrecht und Naturalien

Meine Mutter erhält wegen Anrechnung des Mietwertes der Wohnung (Wohnrecht) und für Naturalien nur eine ganz geringe Ergänzungsleistung. Dabei fallen die erwähnten Einnahmen weg, da die Mutter im Krankenheim wohnt.

Frau V. V. in W.

In den Richtlinien heisst es: «Der Ertrag des unbeweglichen Vermögens umfasst Miet- und Pachtzinse, Nutzniessung, Wohnrechte sowie den Mietwert der eigenen Wohnung, sofern dieser nicht schon im Erwerbseinkommen enthalten ist. Der Gegenwert eines Wohnrechtes darf einem Berechtigten, der es aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr ausüben kann, nicht als Einkommen angerechnet werden.» Wohnt ein Eigentümer oder Nutzniesser nicht mehr in seiner Wohnung, etwa weil er in ein Kranken- oder Altersheim umgezogen ist, wird aber seine Wohnung an Dritte vermietet und der Mietzins kommt ihm zugute, so wird dieser als Einkommen angerechnet. Das gilt im übertragenen Sinn auch für ein Wohnrecht aus Verpfründungsvertrag.

Kann aber das Wohnrecht nicht beansprucht werden, weil, wie im Fall Ihrer Mutter, die berechtigte Person in einem Heim lebt, so darf bei den Ergänzungsleistungen nichts angerechnet werden. Dies wird in einem Entscheid des Versicherungsgerichts aus dem Jahre 1973 folgendermassen festgehalten: «Das Wohnrecht im Sinne von Art. 776 ZGB ist—sowohl seinem Wesen nach als auch in bezug auf seine Ausübung—unübertragbar und unvererblich. Sein Gegenwert darf deshalb dem Berechtigten,

der es aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr ausüben kann, bei der Bemessung der EL nicht als Einkommen angerechnet werden.»

Leistungen aus Verpfründungsvertrag und ähnlichen Vereinbarungen sind Sonderregelungen, bei deren Beurteilung es ausgesprochen auf die jeweiligen Einzelverhältnisse ankommt. Als Faustregel darf wohl gelten: In Geldwert ausdrückbare Leistungen, die einem Berechtigten nicht mehr zugute kommen, weil er zur Nutzung ausserstande ist, dürfen bei den Ergänzungsleistungen nicht angerechnet werden. Das gilt konsequenterweise auch für Naturalleistungen in Form von Verpflegung oder dergleichen: Wird eine solche Leistung gegenstandslos oder überflüssig, so kann sie auch nicht mehr angerechnet werden. Fiktive Leistungen dürfen einem Versicherten nicht zum Nachteil gereichen.

Franz Hoffmann

#### Der Jurist gibt Auskunft

#### Was ist das Existenzminimum?

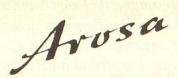
Was versteht man eigentlich unter dem sogenannten Existenzminimum? Wie hoch ist das für eine Person, für zwei oder mehrere Personen? Wie wird das bemessen und auch garantiert, garantiert von wem, vom Staat, von der Fürsorge, von den Hilfswerken?

Herr W. M. in B.

Der Begriff Existenzminimum meint einen Geldbetrag, den eine Person zum Leben mindestens braucht. Betreibungsämter dürfen nur einen Lohn pfänden, der diesen Betrag übersteigt. In allen Kantonen sind die Grundlagen zur Berechnung dieses Betrages in Verordnungen detailliert festgelegt (in den Kantonen Aargau und Zürich durch das Obergericht). Das Betreibungsamt hat in jedem einzelnen Fall nach diesen Richtlinien das Existenzminimum zu berechnen. Der Betrag hängt von vielen Faktoren ab, z. B. Anzahl Personen in der Familie, effektive Miete, Kosten für Arbeitsweg, Krankenkasse usw.

Die Fürsorge und Hilfswerke kennen regelmässig andere Bewertungsmassstäbe. Auch hier gibt es aber keinen Einheitstarif. Die Behörden und Hilfswerke müssen jedem einzelnen gerecht werden. Sie garantieren zwar kein Mindesteinkommen. Jedermann hat aber Anspruch auf Hilfe zu einem menschenwürdigen Dasein.

Lic. iur. M. Hess



Die windgeschützte Aroser Bergschale mit den duftenden Tannenwäldern bietet Ihnen eine faszinierende Landschaft für Spaziergänge und Wanderungen abseits von Hast und Lärm.

#### HOTEL ORELLI

Das **Senioren-Hotel** von Arosa, wo man sich richtig wohlfühlt, nur wenige Minuten von Bahnhof und Bergbahnen entfernt, mit einmaligem Ausblick auf die Aroser Berge.

SENIOREN-Preise (Vollpension, alles inbegriffen)
Zimmer mit fl. k. und w. Wasser und Tel. Fr. 45.—
Zimmer mit Dusche/Bad, WC und Tel. Fr. 54.—
Termin: 7. Juni bis 27. Oktober 1985

20 November bis 21 Desc

30. November bis 21. Dezember 1985

**SENIOREN-Spezialwochen** 

Hotel Orelli - 7050 Arosa - Telefon 081/31 12 09

Coupon Hotelprospek	Senden Sie mir kostenlos Arosa- und t mit Preisliste.
Name:	
Adresse:	
PLZ/Ort:	

#### Probieren Sie Lecithin in Pulver

Wertvoll für den Organismus mit regulierender und regenerierender Wirkung. Lecithin ist als natürlicher Bestandteil pflanzlicher und tierischer Zellen bei allen wichtigen Körperfunktionen unerlässlich. Stärkungsmittel bei körperlichen Ermüdungszuständen, Überanstrengung, Erschöpfung, Müdigkeit usw. Lecithin ist ein Nervenaufbaumittel für Kinder in den Entwicklungsjahren, Kranke, Genesende und Menschen jedes Alters

100-g-Dose Fr. 6.- in Apotheken und Drogerien.

Informationen: MEDINCA 6301 Zug

# CALOX HÄLT IHRE "DRITTEN ZÄHNE" DEN GANZEN TAG FEST CALOX Haftcreme, Tuben à 21 und 50 g. Für "Problem-Gebisse": CALOX Spezialcreme mit stärkerer Haftkraft, Tuben à 45 g. adima sa Genève

#### Ärztlicher Ratgeber

#### Allergien

Seit ungefähr 12 Jahren leide ich (1907) an trokkener Haut, hauptsächlich an den Unterschenkeln. Letzten November/Dezember konnte ich zum viertenmal für 2 – 3 Wochen nach Sri Lanka reisen, wo ich aber – trotz Gegenmedikamenten vom Hausarzt – sehr unter der Sonnenallergie zu leiden hatte. Was raten Sie mir für meine nächste Reise dorthin?

Frau E. Z. in Sch.

Sonnenallergie oder sogenannte Lichtdermatosen gehören zu den eher seltenen Hauterscheinungen. Die Veranlagung dazu ist angeboren. In Ihrem Fall wirkt sich dies vor allem in Ihren sonnenreichen Winterferien in Sri Lanka negativ aus. Sie haben ein hilfreiches Medikament (Phenoro) von Ihrem Hausarzt bekommen. Es ist jedoch wichtig, dass Sie 4-6 Wochen vor Ihrer Reise schon die Tabletten einnehmen. Erst dann ist die volle schützende Wirkung im Körper vorhanden - und auch dann dürfen Sie sich erst nach und nach der Sonne aussetzen. Wagen Sie es erneut, unter diesen Schutzmassnahmen die schöne Reise anzutreten! Für die trockene Haut Ihrer Unterschenkel empfehlen wir Kernosan-Massageöl (in Drogerien und Apotheken erhältlich) oder Nivea-Hautmilch. Erstaunlich wohltuend wirkt auch kampferhaltige Migros-Fuss-Salbe, die man gut an den Unterschenkeln verwenden kann. Dr. med. E. L. R.

#### **Zitat**

Das Alter ist für mich kein Kerker, sondern ein Balkon, von dem man zugleich weiter und genauer sieht.

M. L. Kaschnitz



## Hotel Christl. Hospiz Jungfraublick

CH-3823 Wengen autofrei, 1300 m ü. M. Hanni und Rolf Frick Tel. 036/55 27 55

Wengen – wo noch ein Stück heile Welt zu erleben ist

Im gepflegten \*\*\* Familienhotel mit viel persönlicher Ambiance, allem Komfort, an ruhiger und doch zentraler Aussichtslage. Rufen Sie uns noch heute an. Gerne senden wir Ihnen weitere Informationen zu.